



# DeHavilland Mosquito Mk.IV

04758-0389

©2014 BY REVELL GmbH. A subsidiary of Hobbico, Inc.

PRINTED IN GERMANY



## DeHavilland Mosquito Mk.IV

Die Mosquito war 1938 vom Unternehmen de Havilland Aircraft aus eigener Initiative geplant worden. Vorgeschlagen wurde ein leichter Bomber, der vorwiegend aus Holz bestand in der Annahme, dass der bevorstehende Krieg die Versorgung mit Aluminium empfindlich einschränken würde. Die Herstellung eines solchen Flugzeugs hätte zudem auf viele britische Unternehmen, die seinerzeit Möbel herstellten, verteilt werden können. Zwei Rolls-Royce-Merlin-Motoren würden der relativ leichten Maschine eine von anderen unerreichbare Höchstgeschwindigkeit verleihen und eine Abwehrbewaffnung erübrigen. Nach einer Entwicklungs- und Bauzeit von knapp elf Monaten hob der erste Prototyp am 25. November 1940 ab. Die Serienproduktion begann im Juli 1941, die erste Maschine wurde im November 1941 an die in Swanton Morley stationierte 105. Squadron ausgeliefert. Wie von de Havilland vorhergesagt, wiesen die Mosquitos die niedrigste Verlustrate aller Flugzeuge des britischen Bomberkommandos auf, da sie aufgrund ihrer hohen Leistungen den feindlichen Jägern entkommen konnten. Die hohe Geschwindigkeit der Mosquitos verlieh ihnen außerdem ideale Voraussetzungen für die Fotoaufklärung, bis sie 1953 in GB durch die Canberra PR.3 ersetzt wurden. Mosquitos wurden überaus erfolgreich auch als Nachtjäger, Zielflieger und Eilkuriere eingesetzt. Nach dem 2. Weltkrieg kamen einige als Zielschleppflugzeuge oder für Geschäftsreisen zum Einsatz. Insgesamt wurden in den verschiedenen Werken in GB, Australien und Kanada 7.781 Mosquitos gebaut. Als der 2. Weltkrieg beendet war, wurden viele überzählige Mosquitos an Luftstreitkräfte weltweit verkauft. Optimierte als Tiefflug-Kampfbomber konnte die Mosquito Mk.IV vier 226 kg Bomben und nach einer späteren Umrüstung eine 1814 kg Bombe bis nach Deutschland tragen. Mosquitos wurden oft in der Kriegsberichterstattung genannt, da sie an kühnen Tiefflugoperationen beteiligt waren, wie gegen das Gestapo-Hauptquartier in Oslo und andere hochwertige Punktziele. Der erste Prototyp der Mosquito steht heute in Salisbury Hall, nördlich von London, England, wo er ursprünglich unter großer Geheimhaltung gebaut worden war. Die beiden 1.250 PS starken Rolls-Royce Merlin XXI Motoren verliehen der Mosquito Mk.IV eine Höchstgeschwindigkeit von 611 km/h in 5.181 m Höhe. Der maximale Einsatzradius betrug 3.283 km. Spannweite: 16,51 m Länge: 12,34 m

## DeHavilland Mosquito Mk.IV

The Mosquito was planned as a private venture by the de Havilland Aircraft Company in 1938. They proposed to build a light bomber constructed mainly of wood, believing that the coming war would severely limit the supply of aluminium and that manufacture of such an aircraft could be dispersed to the many British companies at that time making furniture. Two Merlin engines would give the relatively light-weight aircraft an unmatched top speed eliminating the need for any defensive armament. Designed and built in just under eleven months, the first prototype flew on 25th November 1940. Full scale production commenced in July 1941 with the first aircraft reaching No.105 Sqn. at Swanton Morley in November 1941. As predicted by de Havilland, the Mosquito had the lowest loss rate of any aircraft in Bomber Command due to its ability to outrun high performance enemy fighters. The Mosquito's high speed also made it ideal for photo reconnaissance missions until it was replaced in the UK by Canberra PR.3s in 1953. Mosquitos also performed outstandingly in night fighter, target marking and high speed courier roles. After WW2, some were also used for target-towing and as executive aircraft. In all, 7,781 Mosquitos were built at various factories in the UK, Australia and Canada. After World War Two, many surplus Mosquitos were sold to air forces around the world. Optimised for the low-level fighter-bomber role, the Mosquito Mk.IV could carry four 500lb (226 kg) bombs, later however many were modified to carry a single 4,000lb (1814 kg) bomb as far as Germany. Mosquitos were often the subject of wartime news stories as they were used in several daring low level raids against targets such as the Gestapo headquarters in Oslo and other high value pin-point targets. The prototype Mosquito is now preserved at Salisbury Hall north of London, England where it was originally built in great secrecy. The two 1,250hp Rolls-Royce Merlin XXI engines gave the Mosquito Mk.IV a maximum speed of 611km/h (380mph) at 5,181m (17,000ft). Maximum range was 3,283km (2,040 miles). Wingspan: 16.51m (54ft 2in.) Length: 12.34m (40ft 6in.)

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Ce produit est propriété de la société Revell GmbH. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.

Modelado y en propiedad de Revell GmbH. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.

Forma prodotta dalla Revell GmbH e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.

Modeli na Revell GmbH valmistama ja omaisuutta. Laittomaan kopiointiin tultaan puuttumaan oikeudellisia toimin.

Fornen er produsert og eies av Revell GmbH. Etterligning uten tillatelse vil bli gjengstand for rettslig forfølgelse.

Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH. Niewłaściwe podbiajanie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądu.

Model, Revell GmbH firmasının mülkiyeti altında imal edilmişdir. Kanuna aykırı taklitler mahkemeye takip edilecektir.

A forma előállítója és a tulajdonjog birtokosa a Revell GmbH. A jogellessé utánzatokat hamisítványokat birtóságig tildezik.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH. Onrechtmatige nabootingen worden gerechtelijk vervolgd.

Formas produzidas é de propriedade da Revell GmbH. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.

Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH. All kopiering belämnas enligt lagen om upphovsrätt.

Formen er fremstillet af Revell GmbH, som også har ejendomsret. Lovstridige efterligner sagsøges.

Модель изготовлена в является собственностью фирмы Revell GmbH. Противозаконные подделки преследуются в судебном порядке.

Наројјај като производство и прати је отприлике тј. Revell GmbH. Ој порадом његовог постојања ће категоријски се борити постулат о заштити интелектуалне вредности.

Tvar byl vytvoren firmou Revell GmbH a je jejím vlastnictvím. Profi nezákonné napodobeniny se bude postupovat soudní cestou.

Forma je proizvedene in je vlasničtvom Revell GmbH. Neovlažene kopije bodo pravno kažnjene.

## Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

**D:** Achtung: Jedes Teil ist numeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Wäscheklammer zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile (3). Plastikteile in einer milden Waschlösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser hält. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen, Klebstoff sparsam auftragen Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammensetzen fortsetzen. Dies Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser touchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschieben und mit Löschpapier andrücken.

**NL:** OPGELET: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodigd gereedschap: mes en vijl voor het afbreken van de onderdelen (2); elastiek, plakband en wasknijpers voor het bij elkaar houden van de gelijnde onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht afwasmiddel reinigen en aan de lucht drogen, zodat de verf en de decoupage beter blijven houden. Voordat men de onderdelen plakt moet men controleren of de delen passen; een klein beetje lijm op de klebeflakken aanbrengen. Kleine onderdelen moet men vooraf goed aanverven voordat ze van het frame worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdere stappen van de montage. Elke delc afzonderlijk uitstrijden in ca. 20 sec. in warm water dopen. De volgorde van de aangegeven plaats van het papier schuiven en met vloeipapier aandrukken.

**GB: ATTENTION:** Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

**F: ATTENTION :** lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : couteau et lime pour ébarber les pièces (2); élastiques, ruban adhésif et pinces à linge pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en matière plastique dans une solution douce de produit de lavage et faites-les sécher à l'air afin que la peinture et les décalcomanies tiennent mieux. Avant de mettre la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Enlez le chrome et la peinture des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la grappe (4) (5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez-la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur l'emplacement avec du papier essuie-tout.

**E: ¡Atención! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1).** Tengase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchillo y lima para desbarbar las piezas (2). Cinta de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alejar de las superficies de pegado el cromado y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de desprendérlas de su sujeción (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se seque bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslizar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretarla colocando encima de ella papel seco.

**I: ATTENZIONE:** Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per togliere la bavatura dai pezzi (2), nastro adesivo e mollette da bucato per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavare i particolari in plastica con un detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalcomanica. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbino bene tra di loro; applicare il collante con parsimonia. Togliere cromo e colore dalle superfici da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far seccare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolarmente ogni figura ed immerglerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e tamponarlo con carta assorbente.

**S: OBS:** Läs instruktionerna nog igenom innan du sätter modellen samman. Varenda del är numrerad (1). V g beakta följden i sammansättningstegnen. Verktyg, som du kommer att behöva : kniv och fil för att skrapa detaljerna ren (2), gummiringar, tejp och klädtryck för att hålla sammen de limmde delarna (3). Rengör plastdelarna i en mild tvättmedellösning och torka dem i luften för att lock och dekal kalkar hålla bättre. Kolla, om detaljerna passer ihop innan du klisterar dem och använd limmet sparsamt. Avlägsna krom och lock från ytorna, som kommer att limmas ihop. Måla de små delarna innan du avlägsnar dem från ramen (4) (5). Låt lucket riktigt torka igenom innan du fortsätter med sammansättningen. Skär av varje dekalmotiv enkelt och doppa det i varmt vatten i ca 20 sekunder. Fyll motivet från pappret genom att trycka vid det angivna stället och tryck fast med läskpapper.

**DK: REMÄRK:** Inden sammensættningen begyndes, skal byggevejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølgen på monteringstrinene skal overholdes. Nødvendigt værktøj: Kniv og fil til aftrækning af delene (2); gummibånd, tape og tøjklammer til at holde de klæbte dele (3) enkeltstående sammen. Plastikdele renses i en mild sæbedeb og lufttørres og overføringsbillederne bedre kan hæfte. Inden påfældelsen kontrolleres om delene passer; limmen påfælles sparsommelig. Krom og farve fjernes fra klebefladene. De små dele måles inden de fjernes fra rammen (4) (5). Lad farven forstørre godt inden sammensættningen fortsets. Overføringsbilledernes motiver skræves ud enkeltvis og dyppes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra papret og tryk det fast med trækpapir.

**GR: ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμητικό (1). Προσέρτε τη σειρά "των βιβλίων" συναρμολόγησης. Απαραίνεται εργαλεία: μαχαιρί και λίμνη για τη λεύση των εξαρτημάτων (2), λαστιχένια τανία, κολλητήρια τανία και μανταλάκια για τη συγκράτηση των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό δίστιγμα και στεγνώστε το στο αέρα, ώστε να υπάρχει καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκομάνικών. Πριν το κόλλαμα, ελέγχετε αν τα παιρίδιαν μεταξύ τους τα εξαρτήματα. Επαλήθευτε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τα πλαίσια (4) (5). Αφήστε τα στεγνώσουν καλά τα χρώματα και υπέρτα τη συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κόρτε έξαρτηματα το κάθε μοτίβο των χαλκομάνικων και βουτήξτε το σε ζεστό νερό για περ. 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο ομαδεύμενο ομοειδείς και πάτε το με το στούποχτό.

**N: OBS!** Les nye igjennom monteringsanvisningen før sammenbyggingen. Hver del er nummereret (1). Følg rekkefølgen på monteringstrinene skål overholders. Nødvendigt værktøj: Kniv og fil til aftrækning af delene (2); gummibånd, tape og tøjklammer til at holde de klæbte dele (3) enkeltstående sammen. Plastikdele renses i en mild sæbedeb og lufttørres og overføringsbillederne bedre kan hæfte. Inden påfældelsen kontrolleres om delene passer; limmen påfælles sparsommelig. Krom og farve fjernes fra klebefladene. Mal de små dele inden de fjernes fra rammen (4) (5). Lad farven forstørre godt inden sammensættningen fortsets. Overføringsbilledernes motiver skræves ud enkeltvis og dyppes ca. 20 sekunder. Sky motivet fra papret på det merkede stedet og tryk på med trækpapir.

**P: ATENÇÃO:** Antes de iniciar a montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Atentar para a sequência das etapas de montagem. Ferramentas necessárias: Faca e lixa para aparar e rebocar das peças (2), elástico, fita adesiva e molas de roupa para sustentar as peças (3) durante a colagem. As peças de matéria plástica devem ser limpadas numa solução fraca de detergente e secas ao ar, de forma que a densidade de limo e os decalques tenham uma boa adesão. Antes de colar, verificar se as peças encaixam; utilizar a cola em pequena quantidade. Eliminar o cromado e a lima das superfícies a serem coladas. Não passar calor nas peças que ainda se encontram fixas na grade de matéria plástica. Pintar as peças pequenas antes de retirá-las da grade (4) (5). Deixar a linta seca completamente para depois continuar com o montagem. Cortar separadamente cada um dos decalques e mergulhá-los em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Decalcular os motivos do papel na posição indicada e secar com mato-borrão.

**FIN: MUOMIO:** Lue rakennusohjeet huolellisesti ennen kokoontamoa. Jokainen osa on numeroitu (1). Muonio osien ollessa aseen-nusijärjestys, tarvittava työkalut. Vaihti ja vilta osien ylimääräisen puristuksen poistamisen (2); kuminuoka, ja pyykkipölkki yhteenkuuluvatkin osien paikallainpitimeneksi (3). Puhdistaa muoviosat miedolla pesuainevalouskielella ja anna niiden kuivua itsessään, jotta matali ja siirtokuvat tarttuvat niihin paremmin. Tarkasta ennen liimausta, että osat sopivat toisiinsa; levitä liimaa säästeliästi. Poista kromaus ja muodi liimapinnoitusta. Muodaa pienet osat ennen kuin irrotat ne pidurimateriaista (4) (5). Anna matalin kuivua kunnolla ennen kuin jatkat kokoontamoa. Leikkaa jokainen siirtokuvat erikseen iti ja upota lämpimällä veteen n. 20 sekunniksi. Irrota kuivio paperilta merkitystä kohdasta samalla painamalla imupaperi kuviota toista puolilla vasten.

## Read before you start!

**RUS:** Внимание: Перед сборкой внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдайте последовательность сборки. Необходимые для работы инструменты: нож и напильник для зачистки деталей (2); клейкая лента, маскировочная лента и прищепки для фиксации склеиваемых деталей (3). Пластиковые детали рекомендуется промыть в растворе мягкого моющего средства и высушить для того, чтобы краска и декали (переводные картинки) лучше схватывались. Перед склеиванием деталей проверьте склеиваемую деталь; нанесите клей экономно. Хром и краску следует удалять с поверхности в местах склеивания. Небольшие детали рекомендуется красить до их снятия с лицензий (рамок) (4) (5). Дайте краске высохнуть, только после этого продолжайте сборку. Нужную декаль необходимо вырезать и опустить в теплую воду примерно на 20 секунд. Отделите декаль от бумаги, нанесите на обозначенное место и прижмите промокательной бумагой.

**PL: UWAGA:** Przed składaniem przeczytaj dokładnie instrukcję montażu. Każda częśc jest ponumerowana (1). Zwroć uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: noż oraz piłnik do usunięcia zadziurów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamerki do bielizny dla przytrzymywania sklejonych elementów (3). Wymyć plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na powietrzu, aby zapewnić lepszą przylepnosć chromu oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejeniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej économno. Usunąć chrom i farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy powinno pomalać jeszcze przed wycięciem z ramki (4) (5). Dajcie farbce wysuszyć, dopiero potem kontynuujcie składanie. Jeden żakiet musi być wyrezany i opuszczony w ciepłą wodę na około 20 sekund. Wytnij żakiet i nanieś go na oznaczone miejsce i docisnij bielitką.

**TR:** DÝKKAT: Model yapımımda başlamadan önce acýklamaları dikkatle okuyunuz. Modelde kullanýlan her parçaya bir numara veriliptir(1). Montaj yapım syýrasýna dikkat ediniz. Gerekli el aletleri: Parçalarý baþýl bulunduký arayüzlerde çýkarýlmýþ iþin maket byþýcý ve çapaklarý almak iþin eðe(2). Yapýþýrý sürdükten sonra parçalarýn yapýþmasý iþin bir arada tutulma yarayan paket lastiði, selo teþ ve çamabır mandaly(3). Boyaný ve çýkartmalarý dala iyi yapýþmasý ve kalýcy olmasý için plastik parçalarý denerýnden suya temizleyip odada kurumaya byraðýnýz. Yapýþýrýcý surmeden önce parçalarýn karþýlyk olarak birbirlerine taz uymadýðýn odada kurumaya byraðýnýz. Boþa kalanýz ve yekýnýz ve krom varsa temizleyiniz. Yapýþýn idareli kullanýñýz. Küçük parçalarý baþýl bulunduký arayüzlerde çýkarýlmadan önce boyayýnýz(4) & (5). Boya iþice kurultan sonra montaj devam ediniz. Her çýkartmaya önce kabýdý ile birlikte kesiniz ve yýlýk suda 20 saniye kadar bekletiniz. Çýkartmaya model üzerinde yapýþýrýcýduýn yüzeye koynuz, üzerrinden kurutma kaþýdý ile hafifçe bastýrýkýný çýkarýlmýþ altýndaki kaþýdý yaþavça çekiniz.

**CZ:** POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročtěte. Každý diel je očíslovaný (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pilník k odstranění výronků na dlech (2); přyzávka pásky, lepicí pásku a kolíky na prácho prostředku a nechat vyschnout na vzdchu, za účelem zajistitě lepší přilnavost barevného náteru a obtísku. Před nalepením zkontovalot, zdali díly lící; lepidlo nanášet úsporně. Chrómu a barvu na lepených plochách odstranit. Malé díly natřít před jejich odstraněním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobré proschnout, poté potom pokračovat v sestavení. Každý motiv obtísku jednotlivě vyrážet a ponorit do teplé vody v dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odsunout a přitlačit pomocí stříracího papíru.

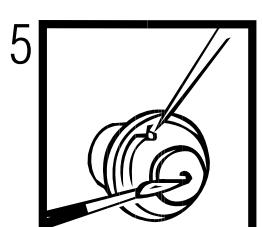
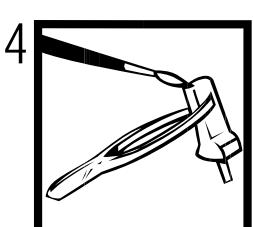
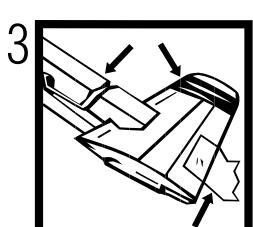
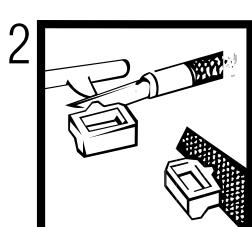
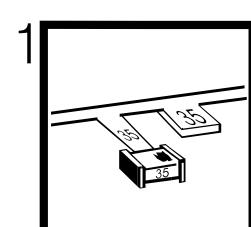
**H:** FIGYELEM: Az összeállítás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. minden alkatrész számmal láthat el (1). A szerszeli lépést sorrendje ügyelni kell. Szúkságos szerszámok: kés és reszelő az alkatrészek sorjátlanításához (2). gumi szalag, ragasziszalag és ruhacsipesz az összeszegztott alkatrészek megtartásához (3). A műanyag alkatrészeket lágy mosószerrel oldatban készítse el a levegőn keresztül vagy a kályonban, hogy a festékbevonat a matricák jobban tapadjanak. A felragasztás előtt ellenőrizni kell, hogy az alkatrészek összeállítók-e; a ragaszabtangot takarókban kell felhordani. A króm és festékkel a ragaszatához elkerülendők. A króm és festékkel a ragaszatához felületekkel elkerülendők. A kisméretű alkatrészeket a keretből történő eltávolítás előtt be kell festeni (4) (5). A festékekkel hagyni kell jól megszáradni, az összeszelerést csak ezután szabad folytatni. minden matrica-motivumot egyesével ki kívágní és kb. 20 másodpercre meleg vízbe kell áztatni. A motivumot a megjelölt helyen a papírról lecsúsztatni és íratospárral felnyomni.

**SLO: OPOZORILO:** Pred pričetkom sestavljanja preberi navodila za Euporabo. Vsak del je označen (1). Pri sestavljanju upoštevaj navodila po točkah. Potrebno orodje: nožek in pilica zaločevanje delov (2), elastična, lepilni trak in kljukice za perilo za držanje zlepiljenih delov (3). Plastične dele očisti z blagim prashkom in posuši da se sloji barve in napelek boljše primejo. Pred lepljenjem obvezno preveri, če se deli pravilno prilega. Previdno nanesi lepilo. Iz površin, na katere nanašaš lepilo, najprej odstrani krom in barvo. Manjše dele pobarvi pred odstranjanjem iz okvirja (4)(5). Barva naj se dobro posudi pred nadaljuješ s sestavljanjem. Vsako napelek izredži in potopi v toplo vodo (cca. 20 sekund), jo odstrani iz papirja, položi na odgovarjajoče mesto in pritisni s plivnikom.

**SK:** POZOR: Pred začatím stavby si pozorne preštuduje stavbný návod. Každý diel je očíslovaný (1). Dabajte na poriadie montážnych krovok. Potrebne nástroje: Nôž a plivník na oddelenie dievol z Zrámečka a ich zaistenie (2), gumičky do vlasov, lepacia páska štípece na prácho, pre pridržanie jednotlivých lepených delov (3). Diely z Eplastu odmástat v ťažslabom roztočku čistiaceho prostriedku (saponátu) „Enechat“ uschnút na vzdchu za účelom lepšej príhľavosti lepidla, farbu až naľahčieť. Lepido nanášať úsporné. Chrómu a farbu na lepených miestach opatrné odstrániť. Malé díely naťať naľahčieť. Ako farbu na vzdchu odstrániť až naľahčieť. Každú nálepku vystrihnúť jednotlivú Eplonorú do vlažnej vody približne na 20 sekund. Nálepku na príslušnom mieste modelu presunúť z ľenosného papiera až na vzdch. Pritisniť k ľepivemu nosným papierom.

**RO: ATENTIE! CITITI INSTRUCIUNILE CU ATENTIE INAINTE DE ASAMBLARE. FIECARE COMPONENTA ESTE NUMEROTATA. ASAMBLATI IN ORDINEA INDICATA PE SCHEMĂ. PIESELE SE DESPRIND DE PE RAMA CU UN CUTTER. BAVURILE SE INLATORA CU UN PILA FINA. CURATAT PIESELE CARE SE IMBINA DE GRASIMIURU DE VOPSITI PIESELE MICI INAINTE DE DESPRENDerea DE PE RAMA. LASATI VOPSSEAUA SA SE USUCE BINE SI NUMAI APAOI CONTINUATI ASAMBLAREA. TAIATI FIECARE TRANSFER INDIVIDUAL SI IMERSATI IN APA CALDA CCA 20 SEC. TRANSFERATI IN POSITIA DORITA APOI APASATI CU O HARTIE. FOLOSITI NUMAI ADEZIVI SI VOPSELE REVELL.**

**BG:** ВНИМАНИЕ! Следвайте указаната схема. Всяка част е номерирана. Слазвате по последователността на етапите на слободването ето. Необходими инструменти: нож и пила за отстраняване или и спилване на отделните части; гумена лента, лейкопласт и щипки за гръден за гръден за задържането на склеиването частите след засъединението им. Пластмасовите елементи да се почистват в лек разтвор от вода и перилен препарат, да се изпълнат и да се оставят да изсъхнат, за да се постигне по-добро склеиване на боята и ваденката. Нанесете боята върху малките части преди да го дадете на щипката на щипка. Оставете боята да изсъхне преди да продължите със сълванс. Преди занавенето проверете дали чистите пасват идеално. Нанесете малко лепило. Изрежете по отделни виска и ги попоните в топла вода за около 20 секунди. Отгледете ваденка та от указаното място на хартията и ги попоните лесно с попивателната хартия.



## Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.

**Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.**

Sírvanse tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.

**Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.**

Huomioi seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokonaisvalmisteissa.

**Legg merke til symbolene som benyttes i monteringstrinnene som følger.**

Proszę zwrócić na następujące symbole, które są użyte w ponizszych etapach montażowych.

**Daha sonraki montaj basamaklarına kullanım için, aşağıdaki semboller lütfen dikkat edin.**

Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegye figyelembe.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen  
Soak and apply decals  
Mouiller et appliquer les décalcomanies  
Transfer in water even laten weken en aanbrengen  
Remojar y aplicar las calcomanías  
Pôr de molho em água e aplicar o decalque  
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie  
Blöt och fast dekalerna  
Kostuta silktokuva vedessä ja aseta paikalleen  
Overføringsbilledet lægges i blød og anbringes  
Dyppe bildet i vann og sett det på  
Декали намочить и нанести на поверхность  
Zmiekczyć kalkomanię w wodzie a następnie nakleić  
Вибрійт та підготуйте ту відрізок  
Çıkartmayı suda yumusatın ve koynun  
Östbiskt namocit ve vodé a umistit  
a matricát vízben beáztatni és felhelyezni  
Presliká potopiti vodo in zatem nanašati



Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen  
Recommended for affixing decals  
Recommandé pour l'application des décalcomanies  
Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers  
Recomendado para fijar las calcomanías  
Posição recomendada para aplicar os decalques  
Raccomandata per applicare le décalcomanie  
Rekomenderas för montering av dekaler  
Anbefalet til påsættning og placering af decals  
Рекомендуется для фиксации декалей на поверхности модели  
Затечане на поверхности модели  
Συνιστάται για τη επικόλληση των ετικετών.  
Dekalinen yritäntämässäsi kulkailun tavaise edilir  
Príprave na zlepšení phinávosti obklíku  
Matrica legítve  
Priporođivo za prijevjeanje nalepk  
Odporučan je na zlepšenju približnosti nalepiak  
RECOMANDAT PENTRU APLICAREA ACTIBILDURILOR  
Подходяща за фиксация на картички върху повърхността на модела



Kleben  
Glue  
Colle  
Lijmen  
Engomar  
Colar  
Incollare  
Limmas  
Liimaa  
Klebung  
Lim  
Клейтъг  
Przykleić  
колялка  
Yapıştırma  
Lepení  
ragasztani  
Lepiti



Nicht kleben  
Don't glue  
Ne pas coller  
Niet lijmien  
No engomar  
Não colar  
Non incollare  
Limmas ej  
Älä liimaa  
Må ikke klæbes  
Klikke lim  
Не клеить  
Nie przyklejać  
μη κολλάτε  
Yapıştırma  
Nelepit  
nem szabad ragasztani  
Ne lepiti



Wahlweise  
Optional  
Facultatif  
Aanbevolen  
Recomendado  
Recomendada  
Raccomandato  
Rekomenderas  
Anbefalet  
Anbefalet  
Рекомендуется  
Затечане  
Συνιστάται  
Dekalinen  
Príprave  
Matrica  
Priporođivo  
Odporučan  
RECOMANDAT  
Подходяща



Klebeband  
Adhesive tape  
Détendeur de ruban adhésif  
Plakband  
Cinta adhesiva  
Alternado  
Facoltativo  
Valfrift  
Valtotheitoest  
Efter eget valg  
Valfrift  
Ha wybór  
Na výber  
εναλλακτικά  
Seçmeli  
Volitelné  
tetszs szerint  
način izbire



Klarichtteile  
Clear parts  
Pièces transparentes  
Transparente onderdelen  
Limpiar las piezas  
Peça transparente  
Parte transparente  
Genomsiktigla delar  
Läpinäkyvät osat  
Gennemsigtige dele  
Gjennomsiktige deler  
Прозрачные детали  
Elementy przezroczyste  
διαφανή εξαρτήματα  
Şeffaf parçalar  
Průzračné díly  
áttetső alkatrészek  
Deli ki se jasno vide



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen  
Repeat same procedure on opposite side  
Opérer de la même façon sur l'autre face  
Desezife handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant  
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto  
Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto  
Stessa procedura sul lato opposto  
Upprepa proceduren på motsatta sidan  
Toista sama toimenpite kuten vieressellä sivulla  
Det samme arbejde gentages på den modsætteliggende side  
Gjenta prosedyren på siden tvers overfor  
Повторить действие на обратной стороне  
Taki sam przebieg czynności powtarzać na stronie przeciwej  
επαναλαμβάνετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά  
Aynı işlemi karşı tarafa tekrarlayın  
Stejný postup zapovádat na protilehlé straně  
ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni  
Isti postopek ponoviti in na suprotni strani



Abbildung zusammengesetzter Teile  
Illustration of assembled parts  
Figure représentant les pièces assemblées  
Afbeelding van samengevoegde onderdelen  
Ilustración piezas ensambladas  
Figura representante peças encaixadas  
Ilustrazione delle parti assemblate  
Bildern visar darlarna hopsatta  
Kuva yhteenlittelystä osista  
Illustrasjon, sammensatte dele  
Изображение собранных деталей  
Рынек зложонých čescí  
απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων  
Birleştirilen parçaların şekli  
Zobrazení sestavených dílů  
összeállított alkatrészek ábrája  
Slika slojenega dela



Mit einem Messer abtrennen  
Detach with knife  
Détacher au couteau  
Met een mesje afsnijden  
Separaro con un cuchillo  
Separar utilizando uma faca  
Staccare col coltello  
Skär loss med kniv  
Irrotta veitsällä  
Adskilless med en kniv  
Skjær av med en kniv  
Met een mesje afsnijden  
Separaro con un cuchillo  
Separar utilizando uma faca  
Staccare col coltello  
Skär loss med kniv  
Irrotta veitsällä  
Adskilless med en kniv  
Skjær av med en kniv  
Отделять ножом  
Odciać nożem  
Срезать ножом  
Διατάξεις με ένα μαχαίρι  
Bır bıçak ile kesin  
Oddélit pomocí nože  
kés segítségével leválasztani  
Oddelitì z nožem



Bauteile trocknen lassen  
Allow the parts to dry  
Laissez sécher les pièces  
Onderdelen laten drogen  
Dejar secar las piezas  
Deixar secar os componentes  
Far asciugarsi i componenti  
Anna osieni kuivua  
La delene torke  
Lad komponenterne torre  
Låt byggdelarna torka  
**Дать деталям высоконуть**  
Чесці постозіві до висхнення  
Δώστε τα μέρη να στεγνωθούν  
Yaptı parçalarını kurumaya bırakınız  
Alkatrészeket hagyja száradni  
Jednotlivé díly nechte zaschnout  
Putstite da sestavnici deli posušijo



Anzahl der Arbeitsgänge  
Number of working steps  
Nombre d'étapes de travail  
Het aantal bouwstappen  
Número de operaciones de trabajo  
Número de etapas de trabalho  
Numero di passaggi  
Antal arbetsmoment  
Työvaiheiden lukumäärä  
Antal arbejdsskridt  
Количество операций  
Liczba operacji  
οριθμός των εργασιών  
İş saflarının sayısı  
Počet pracovních operací  
a munkafolyamatok száma  
Števítku koraka montáže

\* Nicht enthalten  
Not included  
Non fourni

Behoort niet tot de levering  
No incluido  
Non compresi

Não incluído  
Ikke medsendt  
Ingår ej

Ikke inkludert  
Eivárt sisälly  
Δεν onvymperláma/bánvatai

Не содержитя  
Nem tartalmazza  
Nie zawiera

Ni vsebiano  
İçerisinde bulunmamaktadır  
Neni obsaženo

## Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

**D:** Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.

GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

NL: Houd u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

I: Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.

P: Ten er amanent o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

S: Beakaf godtag säkerhetstext och håll den i beredskap.

FIN: Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha altid vedlagt sikkerhetstext klar til bruk.

RUS: Соблюдайте технику безопасности, сохранив инструкцию для дальнейших обращений

PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

GR: Προσέχτε τη συνημμένη υποδειξις ασφαλείας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διάθεσή σας.

TR: Ekteki güvenlik talimatlarından dikkate alıp, kababileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.

H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tártsa fel a tapasztalatban.

SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hraniť na vsem dostopnom mestu.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!** „Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden“. Unsere Adresse: Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributore abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

**This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH, Orchard Mews, 7&c High Street, Tring, Herts., HP23 5AH, Great Britain.**

For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids.

Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir nous adresser à votre revendeur habituel, munis de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois.

Les pièces de recharge utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez nous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde zw Revell GmbH, 14B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

Diese bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

Ons adres is: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannie.

Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

# Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Använda färger	Tarvittavat värit Du trenger følgende farger	Nödvändige färger Необходимые краски	Potrebne kolory Απαραίτουμενα χρώματα	Gerekli renkler Ποτέρηνε βαρύν	Szükséges színek. Potrebne barve
<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>
Dunkelgrün, matt 68 Dark green, matt Vert foncé, mat Donkergrön, mat Verde oscuro, mate Verde-oscuro, mate Verde scuro, opaco Mörkgrön, matt Tummanvihreä, matta Mørkegrøn, mat Tmavozelená, matná Temnozelena, brez leska	blaugrau, matt 79 greyish blue, matt gris-bleu, mat blauwgris, mat gris azulado, mate cinzento azulado, fosco grigio blu, opaco blågrå, matt siniharmaa, himmeä blågrå, mat blågrå, matt серый, матовый ciemnozielony, matowy Прісіно скінчено, мат Koyu yeşil, mat Sőtétzöld, matt Tmavozelená, matná Temnozelena, brez leska	Mittelgrau, matt 43 Medium grey, matt Gris moyen, mat Middelgrøn, mat Gris medio, mate Cinzento-médio, mate Grigio medio, opaco Mellangrå, matt keskitalo, himmeä Mellengrå, mat Mellomgrå, matt Серый, матовый Ciemnozielony, matowy Прісіно скінчено, мат Koyu yeşil, mat Sőtétzöld, matt Tmavozelená, matná Temnozelena, brez leska	gelb, matt 15 yellow, matt jaune, mat geel, mat amarillo, mate verde mar, mate amarillo, fosco giallo, opaco gul, matt havgrön, matt keltainen, himmeä gul, mat gul, matt желтый, матовый żółty, matowy кірпично-жовтий, мат gül yeşili, mat žlutá, matná sárga, matt rumena, mat	schwarz, matt 8 black, matt noir, mat zwart, mat amarillo, mate amarillo, fosco giallo, opaco gul, matt keltainen, himmeä gul, mat gul, matt черный, матовый czarny, matowy пурпурно-чорний, мат sarı, mat žlutá, matná sárga, matt rumena, mat	<b>25 %</b> eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métallique ijzerkleurig, metallic feroso, metalizado ferro, metálico ferro, metálico rdzawy, matowy хрома скінчено, мат jern, metallak стальной, металлик żelazo, metaliczny օլորիոս, մետալիկ demir, metalik železná, metaliza vas, metall železna, metalik	<b>75 %</b> rost, matt 83 rust, matt rouille, mat roest, mat orin, mate ferrugem, fosco color rugGINE, opaco rost, matt ruoste, himmeä jern, metallak ржавчина, матовый rdzawy, matowy хрома скінчено, мат rezzavá, matná roszda, matt rjava, mat	<b>G</b> anthrazit, matt 9 anthracite grey, matt anthracite, mat antraciet, mat antracita, mate antracite, fosco antracite, opaco antracit, matt antrasiti, himmeä oksgrå, mat antrasit, matt агранат, матовый antracyl, matowy сівброкі, мат antrasit, mat antracit, matná antracit, matt тамно сива, мат	

<b>33 %</b>	<b>33 %</b>	<b>H</b>	<b>34 %</b>	<b>I</b>	<b>J</b>	<b>K</b>	<b>L</b>	<b>M</b>
gelb, matt 15 yellow, matt jaune, mat geel, mat amarillo, mate verde mar, mate amarillo, fosco giallo, opaco gul, matt havgrön, matt keltainen, himmeä gul, mat gul, matt желтый, матовый żółty, matowy кірпично-жовтий, мат gül yeşili, mat žlutá, matná sárga, matt rumena, mat	seegrün, matt 48 sea green, matt vert d'eau, mat zeegroen, mat amarillo, mate verde mar, fosco verde-lago, opaco gul, matt sjøgrønn, matt зеленый морской, матовый zielony morska, matowy прісіно лімунь, мат göl yeşili, mat mořská zelená, matná tengerzöld, matt morsko zelena, mat	steingrau, matt 75 stone grey, matt gris pierre, mat steenpiet, mat gris pizarra, mate cinzento pedra, fosco grigio roccia, opaco stengrä, matt stengrä, matt серый каменистый, матовый szary kamien, matowy прісіно пісковий, мат taş grisi, mat kamenné sedá, matná kőszürke, matt kamen siva, mat	weiss, matt 5 white, matt blanc, mat wit, mat blanco, mate branco, fosco bianco, opaco vit, matt valkoinen, himmeä hvít, matt hvít, matt белый, матовый biały, matowy λευκό, мат beyaz, mat bilá, matná fehér, matt bela, mat	eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métallique ijzerkleurig, metallic feroso, metalizado ferro, metálico ferro, metálico rdzawy, matowy хрома скінчено, мат jern, metallak стальной, металлик żelazo, metaliczny օլորիոս, մետալիկ demir, metalik železná, metaliza vas, metall železna, metalik	hautfarbe, matt 35 flesh, matt couleur chair, mat huidskleur, mat color piel, mate côr da pele, fosco cores pelle, opaco hudfärg, matt ihonväriinen, himmeä hudvarje, mat hudfarge, matt тепесный, матовый cielisty, matowy хрома бёромат, мат ten rengi, mat barva kůže, matná bőrszínű, matt barva kože, mat	aluminium, metallic 99 aluminum, metallic aluminio, metálico aluminio, metálico alumini, metallikito alumini, metallak aluminum, metall алюминиевый, металлик aluminium, metaliczny օլորիոս, մետալիկ alüminyum, metalik hilinková, metaliza aluminiun, metall	lederbraun, matt 84 leather brown, matt brun cuir, mat lederbrun, mat marrón cuero, mate castaño cuero, fosco marrone cuoio, opaco läderbrun, matt nahkauruskea, himmeä läderbrun, mat лæbrun, matt коричневая кожа, матовый brunaty jak skóra, matowy кафे єдърматос, мат deri kahverengi, mat којене хнеда, матна bőrbarna, matt која rjava, mat	

<b>N</b>	<b>O</b>	<b>P</b>
staubgrau, matt 77 dust grey, matt gris poussiére, mat stofgrøn, mat ceniciente, mate cinzento de pô, fosco grigio sabbia, opaco dammgrå, matt polymharma, himmeä støvgrå, mat støvgrå, matt серый пыльный, матовый szary kurz, matowy хрома скінчено, мат toz grisi, mat prachový šedá, matná porschürke, matt prah siva, mat	sand, matt 16 sandy yellow, matt couleur de sable, mat zandkleur, mat arena, mate areia, fosco sabba, opaco sand, matt hiiekka, himmeä sand, mat sand, mat песчаный, пыльно-матовый piaskowy, matowy хрома юмпю, мат siyah, ipek mat pisková, matná homokszínű, matt pesek, mat	schwarz, seidenmatt 302 black, silky-matt noir, satiné mat zwart, zijde-mat negro, mate seda areia, fosco nero, opaco seta svart, sidematt musta, silkinhimmeä sort, silkenmat sort, silkematt черный, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy պարո, մետաքոր մատ siyah, ipek mat černá, hedvábňe matná fehér, selyemmat črna, svila mat



Schwarzen Faden benutzen

Use black thread

Employer le fil noir

Gebruik zwarte draad

Utilizar hilo color negro

Utilizar fio preto

Usare filo nero

Använd svart trådar

Käytä mustaa lankaa

Benyt en sort

Bruk svart

Использовать черные нитки

Užyci czarnej nici

χρησιμοποιήστε την καφε μάρου

Kahverengi siyah iplik kullanın

Použít černé vlátko

barna fekete fonatál kell használni

Uporabljati črni nit

Nicht enthalten

Not included

Non fourni

Behoort niet tot de levering

No incluido

Non compresi

Não incluído

Ikke medsendt

Ingår ej

Ikke inkluderet

Eivät sisälly

Δεν συμπεριλαμβάνεται

Не содержитя

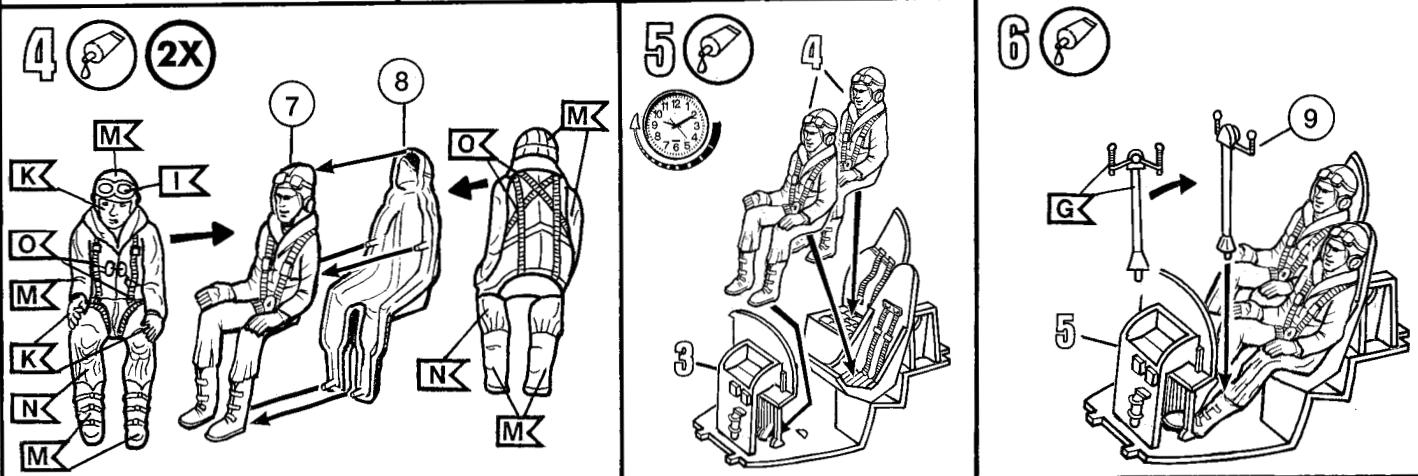
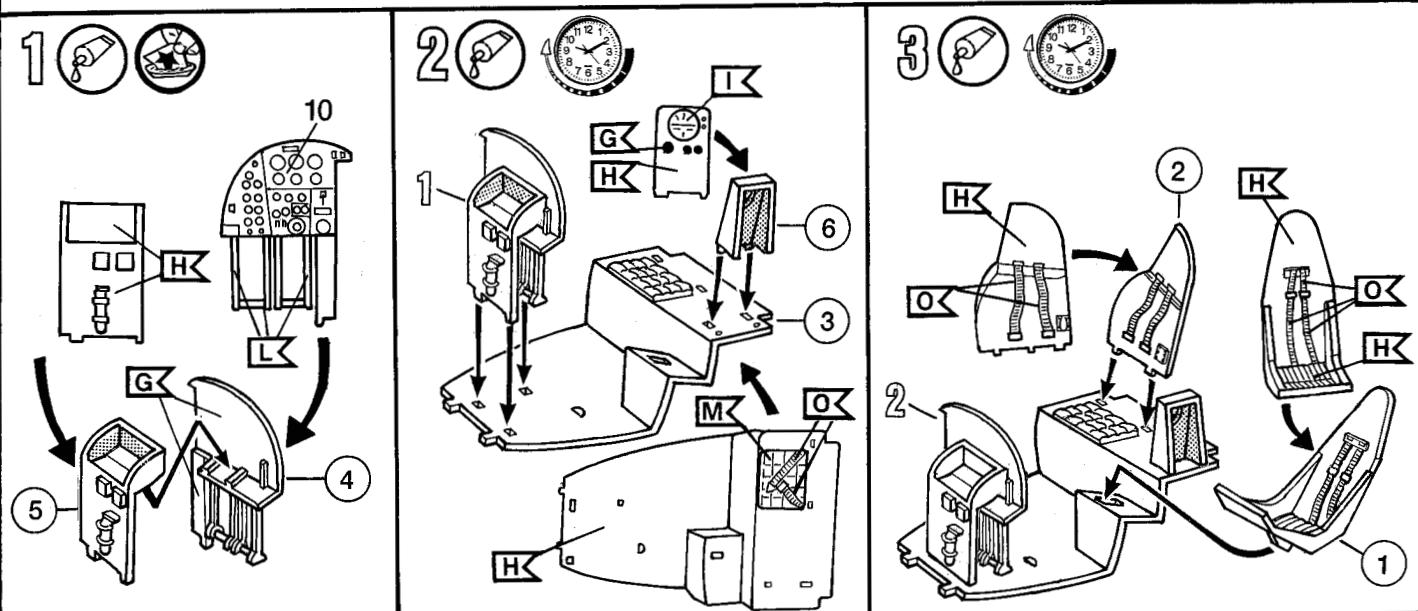
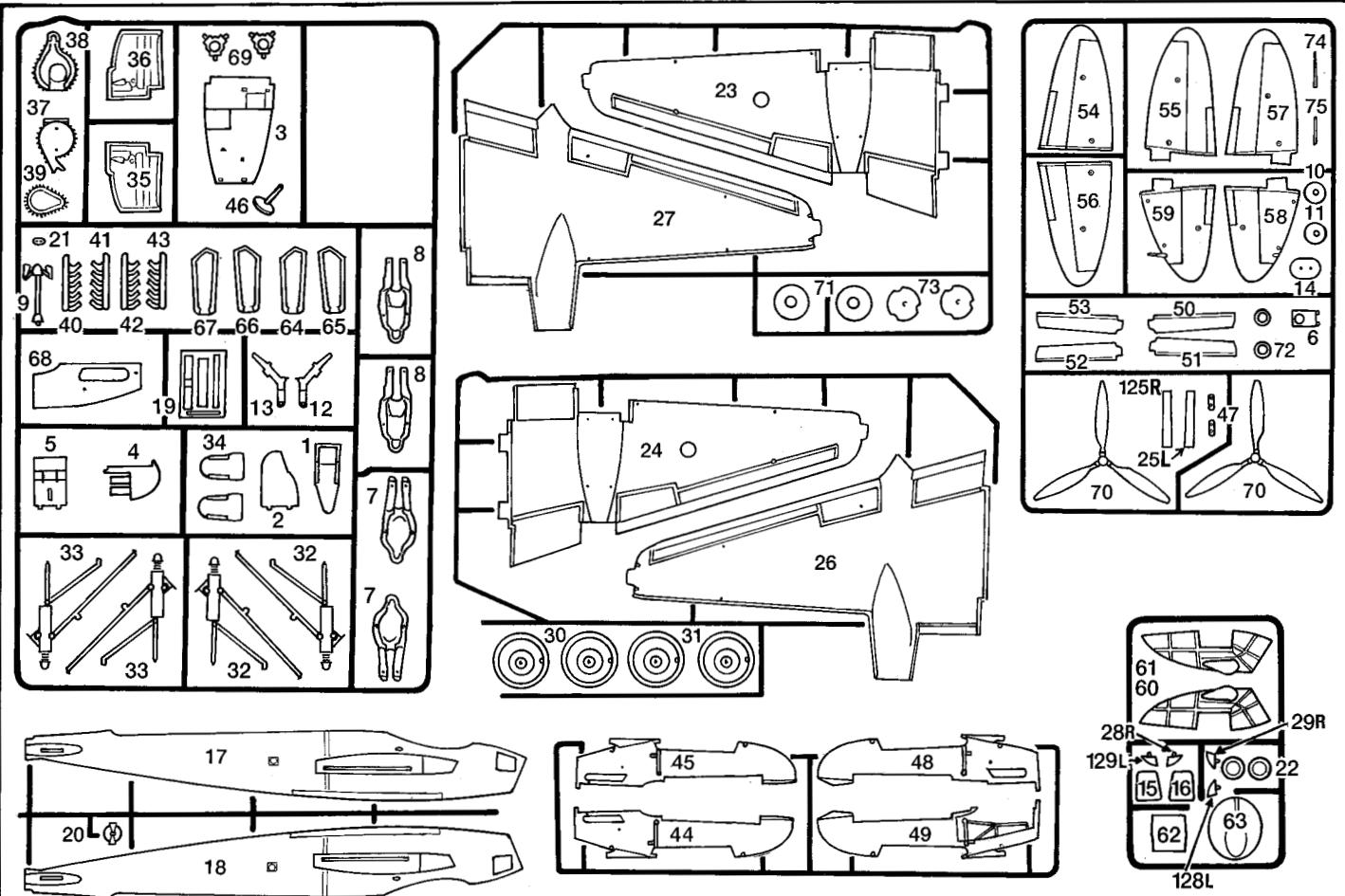
Nem tartalmazza

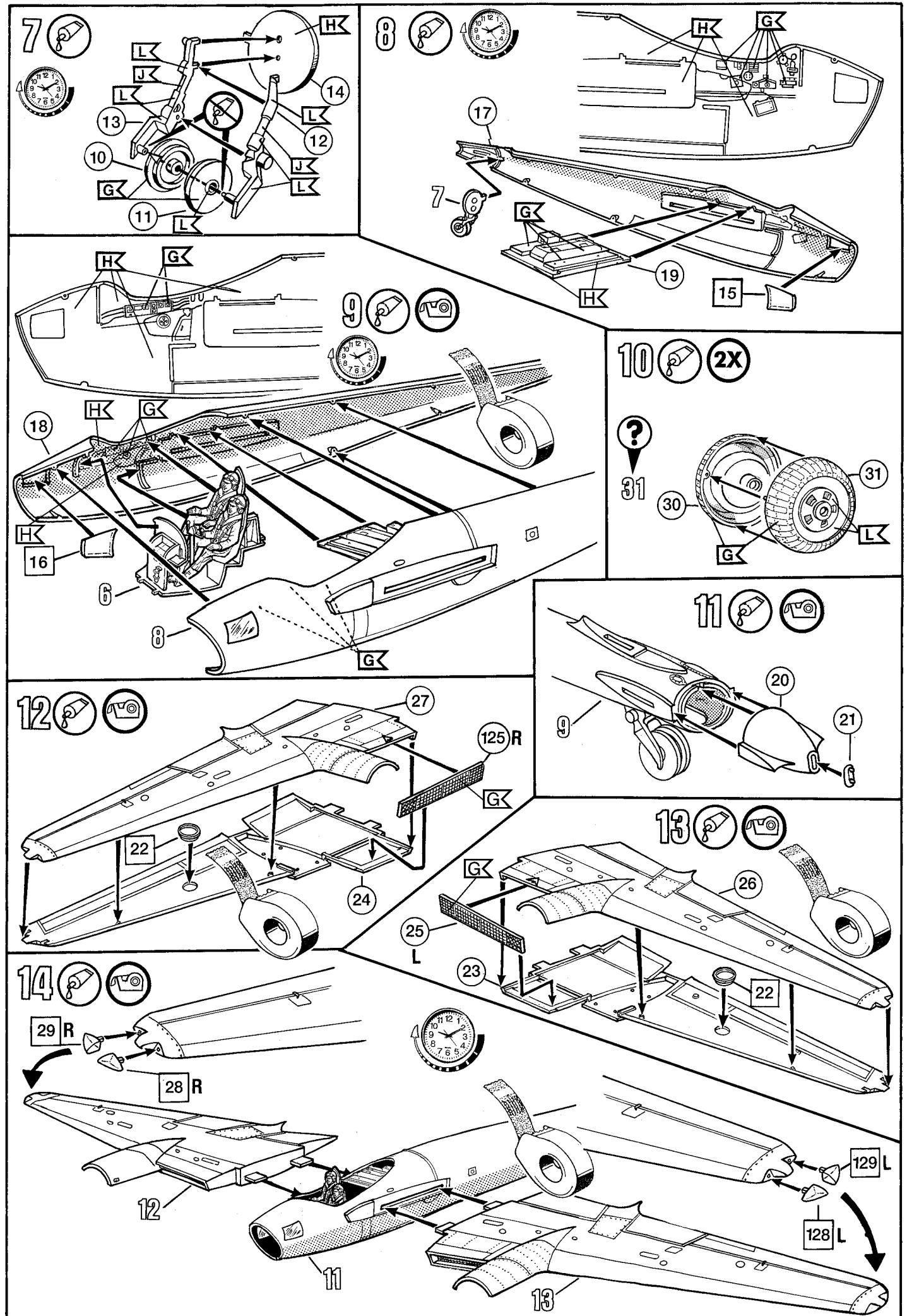
Nie zawiera

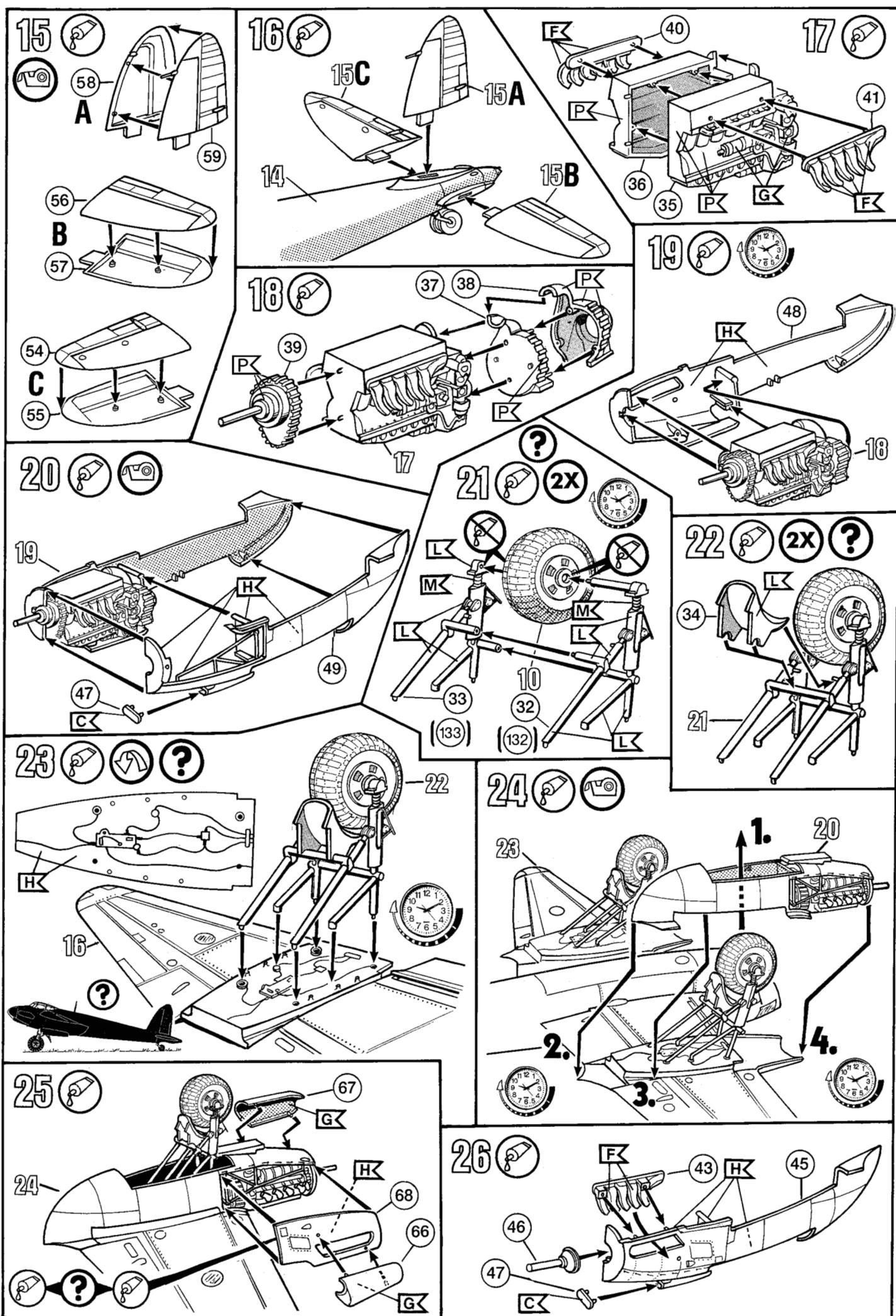
Ni vsebovano

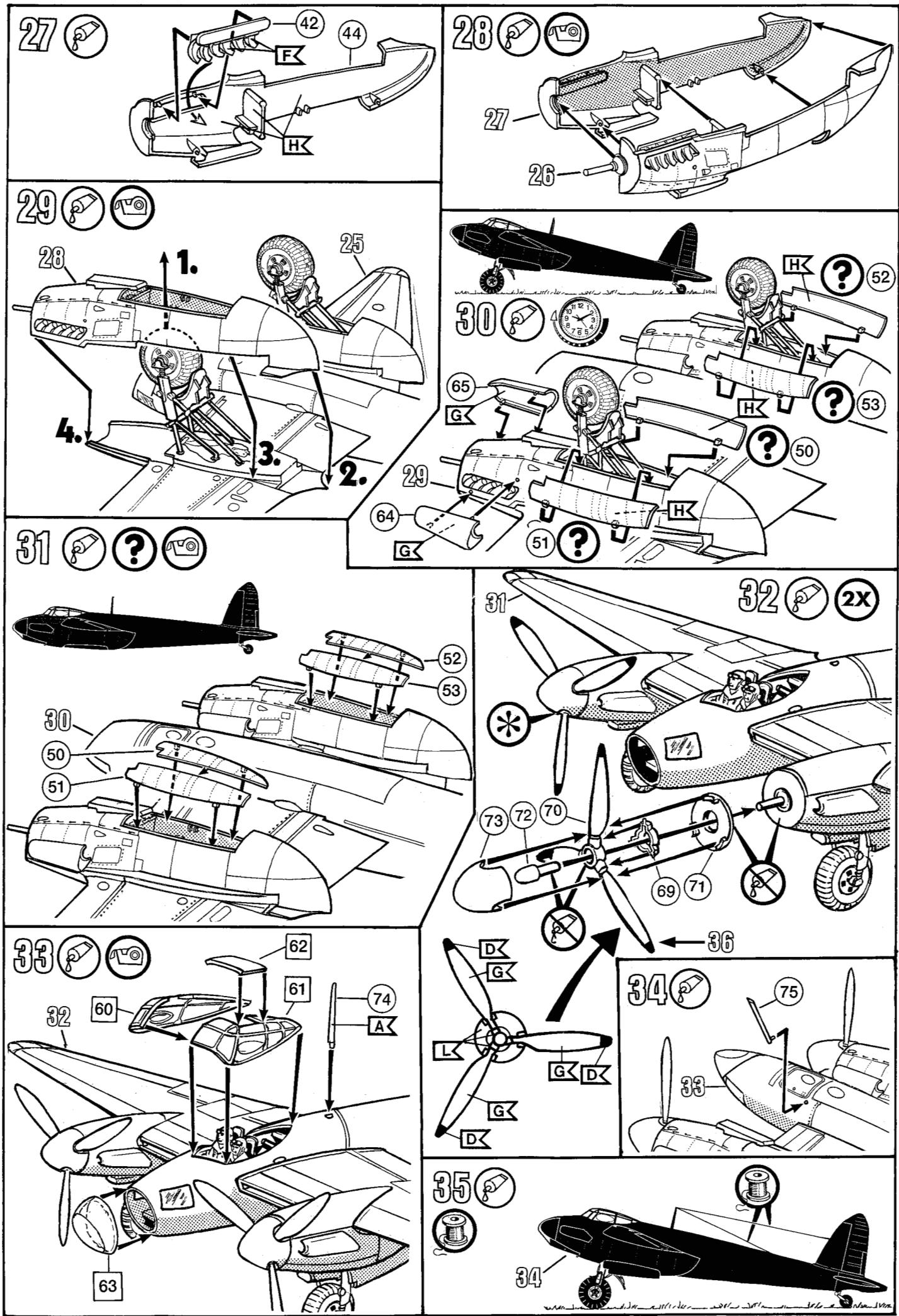
İçerisinde bulunmamaktadır

Není obsaženo





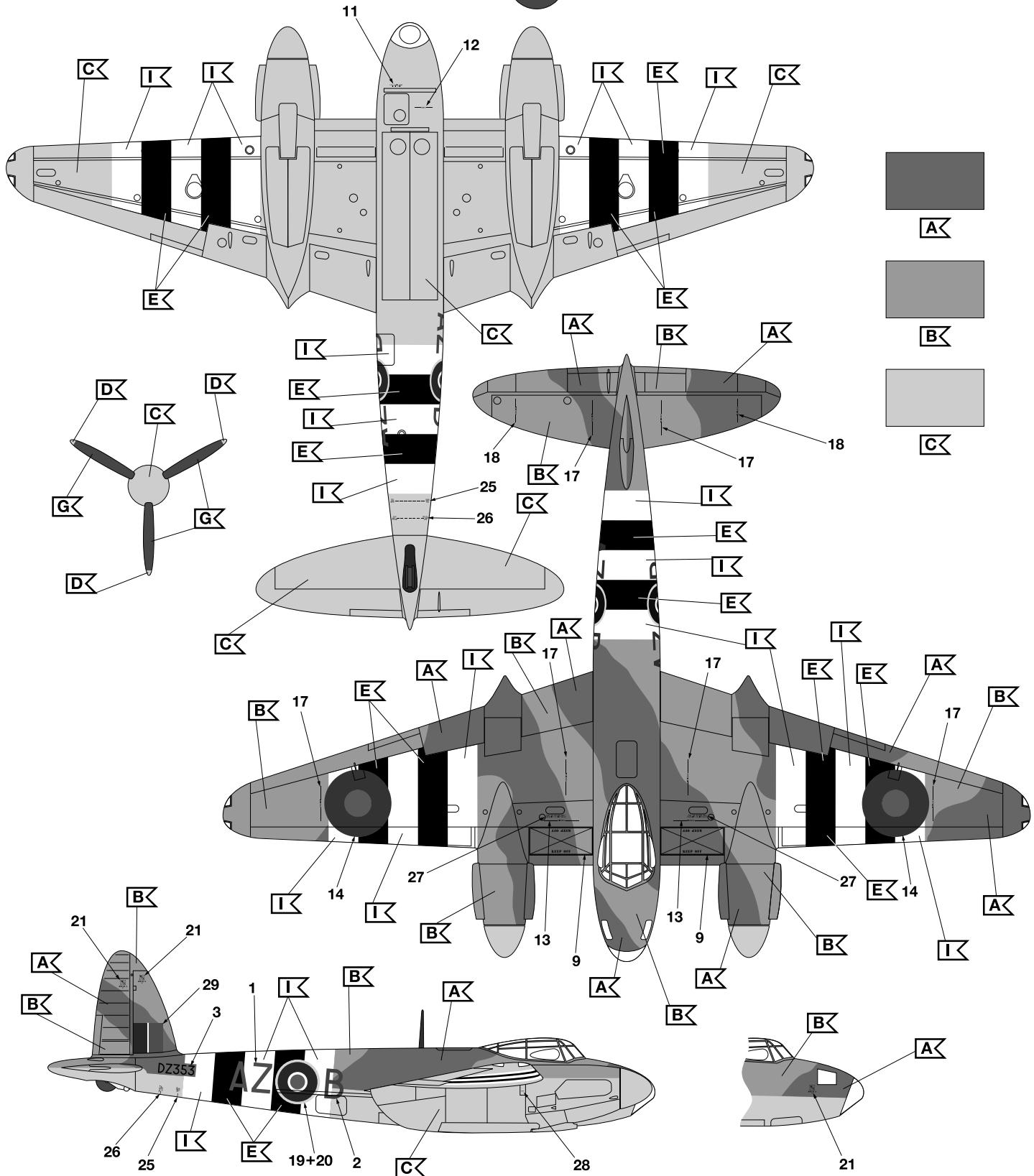
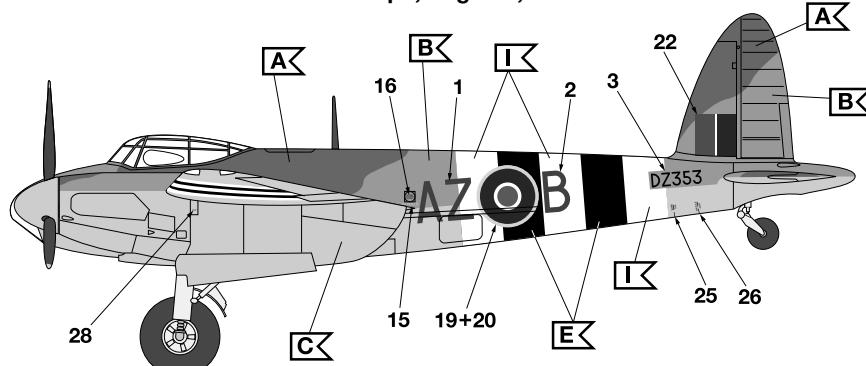
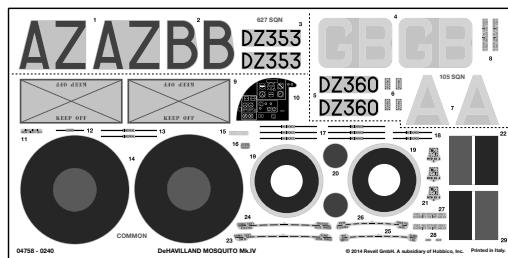




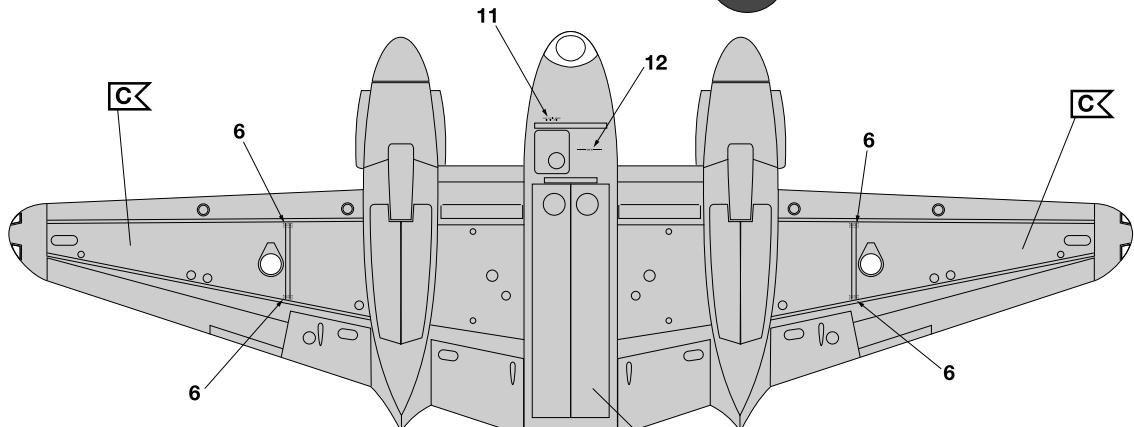
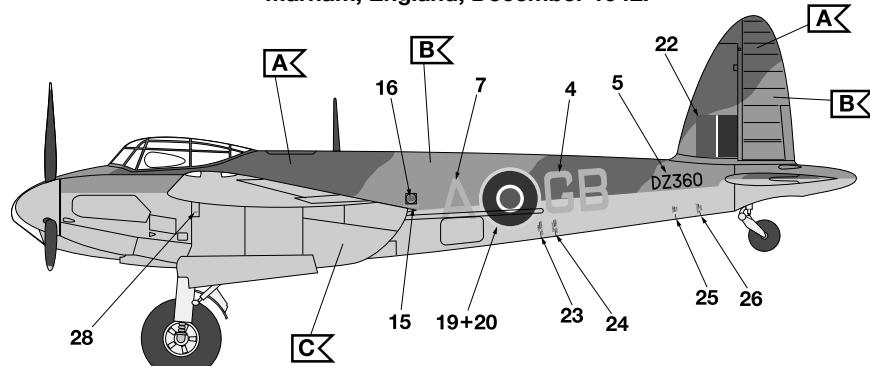
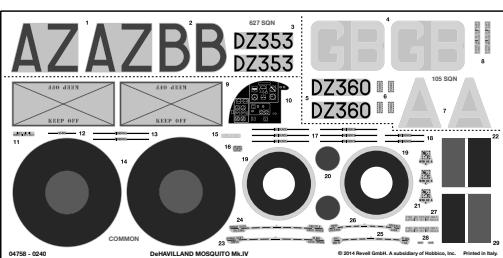
36



DeHavilland Mosquito Mk.IV, No.627 Squadron, Royal Air Force,  
Woodhall Spa, England, June 1944.



37

DeHavilland Mosquito Mk.IV, No.105 Squadron, Royal Air Force,  
Marham, England, December 1942.

A



B



C

